

天声人语07年8月27日 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/251/2021_2022__E5_A4_A9_E5_A3_B0_E4_BA_BA_E8_c105_251987.htm 纪念英伦玫瑰 斜をあびてバラがきっている。中の一にハサミを入れ、加藤楸（しゅうそん）はんだ。 薇剪（き）れば夕日と花とれけり。 烈な失感が漂う、不思な句だ。英王室の大のバラが、境の庭で散ってはや10年になる。沐浴在夕阳之中的玫瑰尽情地绽放着美丽。当加藤楸剪下其中一枝时，他咏唱到：“玫瑰被剪下，夕阳与花儿就分别了”。强烈的痛失感在空中飘荡，非常感伤的一句。英王室的盛大玫瑰散落异地10年了。かの国が香港を手放した夏のわりに、ダイアナ元皇太子妃は交通事故で逝った。36だった。を封じて、手の酒とスピード超が原因とされている。在那个国家放手香港的夏之末，戴安娜王妃因交通事故而香消玉陨。享年36岁。谋杀论被否定，确定原因为王妃坐驾的司机酒后驾车并超速驾驶。パリにいた、末のい出しのりに、その短いトンネルを通った。ほぼ直で幅もある。通るたび、ここをどう走れば大型で死亡事故が起きるのかと、いぶかったものだ。故人の後半生とは照的に、セヌ河岸のはありふれた道だった。我在巴黎的时候，每个周末外出采购回来的时候，都要通过那个短短的隧道。笔直而宽阔。每次，我都想那个司机是怎么开的车，会撞上大货车引起死亡事故，让人纳闷。与故人的后半生相反，塞纳河畔的事故现场是一条默默无闻的小路。居と婚、新しい恋人。地位がなければ、これまた平凡な憎だろう。エリザベス女王は「民人」の死に沈を通し、国

民の批判を招いた。当の内幕を描いた英映画「クィン」には、世に折れた女王が「大げさなパフォーマンスの代ね」とく面がある。分居、離婚、新恋人。如果没有高贵的低位，这不过是一个平凡的恋爱生活剧。（当戴安娜王妃去世时）女王开始的时候象面对“普通平民”的死亡一样保持沉默，招致英国国民的不满与批评。描写当时的内幕的电影《女王》中有一个场面，是迫于舆论的压力的女王感叹：“夸张的眼泪和表演的时代”。

今年のアカデミ主演女にいた女王役のヘレン・ミレンは王室の昼食にわれた。脚本はだから、空事ではなかったようだ。ミレンは「こうした映画を作れる国に生きるのはすてきです」とっている。因为扮演女王而成名并获得今年的奥斯卡金像奖最佳女主角奖的海伦·米伦被王室邀请共度午餐。因为有事实根据，所以好象并非虚构。米伦说：“在制作这样的电影的国家生活真是太棒了。”

女王が「模の家庭」からはいが、英王室のは深い。元妃もにメディアを手玉に取り、薄幸ぶりをさらしたという。その人味は王室の命に寄与したのか、逆か。希代の一。ひと昔にしてなお烈な残り香に、花と棘（とげ）の大きさを思う。与女王期望的“模范家庭”距离遥远，英王室侯门深似海。戴安娜王妃有时也利用媒体，诉说自己的不幸。这种人情味是王室的要害呢，或不是呢？世间稀有的玫瑰，虽然已经消陨多年，但是仍然余香浓郁。有花也有刺啊。

100Test
下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com